

Smlouva o vzájemné spolupráci

Národní památkový ústav, státní příspěvková organizace

IČO: 75032333, DIČ: CZ75032333,

se sídlem: Valdštejnské nám. 162/3, PSČ 118 01 Praha 1 – Malá Strana,

zastoupen: Ing. arch. Naděždou Goryczkovou, generální ředitelkou

bankovní spojení: Česká národní banka č. ú.: 210008-60039011/0710., IBAN CZ 0710 2100 0800 6003 9011

BIC CNBACZPP

(dále jen „**NPÚ**“)

a

Pamiatkový úrad Slovenskej republiky, rozpočtová organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti

Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

IČO: 31755194, DIČ: 2021491560

IČ DPH: SK 20211491560

se sídlem: Cesta na Červený most 6, 814 06 Bratislava, SR

zastoupený: generálním ředitelem Ing. arch. Pavlem Ižvoltem, PhD., MsC.

bankovní spojení: Štátna pokladnica, Číslo účtu: SK65 8180 0000 0070 0006 8998

(dále jen „**PÚ SR**“)

(společně také jako „**smluvní strany**“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku následující

smlouvu o vzájemné spolupráci.

I.

Účel smlouvy

1. Účelem této smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností smluvních stran při vzájemné spolupráci na vydání publikace podle rukopisu Václava Mencla s názvem Dějiny evropské architektury, Díl IV (dále jen „**Publikace**“).
2. Publikace bude vydána v souladu s edičním plánem NPÚ na roky 2022-2023 v počtu 800 výtisků.

II.

Závazky smluvních stran

Spoluprací smluvních stran se pro účely této smlouvy rozumí zejména tyto závazky:

a) NPÚ se zavazuje:

- zajistit kompletní přípravu a vydání Publikace, jak po obsahové, tak po technické stránce, a to nejpozději do 30. 11. 2023;
- použít podklady poskytnuté PÚ SR výhradně pro vydání Publikace;
- předat PÚ SR sjednaný počet výtisků Publikace dle čl. II odst. 3 této smlouvy, přičemž PÚ SR je oprávněn s předanými výtisky Publikace naložit dle vlastního uvážení;
- zajistit distribuci povinných výtisků Publikace podle zákona č. 37/1995 Sb., o neperiodických publikacích, v platném znění, i naplnění nabídkové povinnosti podle vyhlášky č. 252/1995 Sb., kterou se provádí některá ustanovení zákona č. 37/1995 Sb., o neperiodických publikacích, v platném znění.

b) PÚ SR se zavazuje:

- uhradit NPÚ část nákladů na vydání Publikace v souladu s čl. III. této smlouvy;
- poskytnout NPÚ součinnost při přípravě a zajišťování podkladů pro vytvoření Publikace a pro naplnění účelu této smlouvy.

III.

Finanční a materiálové vztahy

1. Předpokládané náklady na vydání Publikace činí 760 720 Kč včetně DPH.
2. PÚ SR se zavazuje nejpozději do 30. 11. 2023 poskytnout na vydání Publikace částku ve sjednané výši **10 000 EUR bez DPH** (slovy deset tisíc eur), a to na účet NPÚ uvedený v záhlaví této smlouvy s uvedením variabilního symbolu: 0029121015. Tato povinnost je splněna připsáním předmětné částky na účet NPÚ. Dohodnutá částka je předmětem zdanění v SR v souladu se zákonem č. 222/2004 Z.z. o DPH, ve znění pozdějších předpisů; DPH odvede PÚ SR.
3. NPÚ předá PÚ SR poměrný počet kusů Publikace, a to bez zbytečného odkladu po jejím vydání, za předpokladu předchozího zaplacení sjednané částky dle čl. III. odst. 2 této smlouvy. Konkrétní počet kusů Publikace, který bude předán PÚ SR bude stanoven podle výpočtu: 10 000 EUR x kurz Eura na devizovém trhu vyhlášeném Českou národní bankou ke dni vydání Publikace/skutečný náklad na vydání 1 ks Publikace Kč.

IV.

Ostatní ujednání

1. NPÚ zajistí, aby logo případně identifikační text PÚ SR bylo uvedeno v tiráži Publikace. PÚ SR je za tímto účelem povinen logo či potřebné informace NPÚ poskytnout bez zbytečného odkladu po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Kontaktními osobami pro účely realizace plnění dle této smlouvy jsou:
NPÚ: PhDr. Olga Klapetková, e-mail: klapetkova.olga@npu.cz, tlf.: +420 274 008 283, +420 724 824 723.
PÚ SR: Ing. arch. Ľubica Pinčíková, e-mail: Lubica.pincikova@pamiatky.gov.sk, +421 220464 340.
Změnu kontaktní osoby oznámí smluvní strana druhé straně bez zbytečného odkladu bez povinnosti uzavřít dodatek smlouvy.
3. V případě prodlení s poskytnutím částky dle čl. III. odst. 2 této smlouvy, je NPÚ oprávněn od PÚ SR požadovat úrok z prodlení ve výši stanovené nařízením vlády ČR č. 351/2013 Sb. z dlužné částky za celou dobu prodlení.

V.

Zajištění závazků a odstoupení

1. Smluvní strany jsou oprávněny odstoupit od této smlouvy v případě, že některá ze smluvních stran hrubě poruší své povinnosti stanovené touto smlouvou a nezjedná nápravu ani v dodatečně jí poskytnutém přiměřeném termínu. V případě odstoupení od této smlouvy jsou strany povinny vrátit si přijatá plnění, a to bez zbytečného odkladu nejpozději však do 15 dnů ode dne doručení odstoupení od smlouvy druhé smluvní straně.
2. Hrubým porušením této smlouvy se rozumí zejména:
 - a) prodlení PÚ SR s poskytnutím částky dle čl. III. odst. 2 této smlouvy o více než 10 dnů (tj. 11. 12. 2023 a později);
 - b) použití podkladů poskytnutých PÚ SR i pro jiné účely, než jen pro vydání Publikace

VI.
Závěrečná ustanovení

1. Změny a doplňky této smlouvy lze učinit na základě dohody smluvních stran formou písemných vzestupně číslovaných dodatků, pokud není v této smlouvě stanoveno jinak.
2. Právní vztahy založené touto smlouvou se řídí českým právním řádem.
3. Tato smlouva byla vypracována ve dvou vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.
4. Tato smlouva nabývá platnosti jejím uzavřením a účinnosti jejím uveřejněním v registru smluv v České i ve Slovenské republice, a to dnem, který bude pozdější.
5. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva podléhá v ČR uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že tuto smlouvu je povinen v souladu s citovaným zákonem uveřejnit NPÚ a tuto skutečnost bez zbytečného odkladu sdělit PÚ SR.
6. Podle právních předpisů platných ve Slovenské republice tato smlouva podléhá uveřejnění v Centrálnom registri zmlúv vedeném Úradom vlády Slovenskej republiky v souladu se zákonem č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám. Smluvní strany se dohodly, že tuto smlouvu je povinen v souladu s citovaným zákonem uveřejnit PÚ SR a tuto skutečnost bez zbytečného odkladu sdělit NPÚ.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu řádně přečetly a tato vyjadřuje projev jejich svobodně projevené vůle učiněné nikoliv v tísní a že vzájemné plnění není v hrubém nepoměru.
8. Informace o ochraně osobních údajů jsou ze strany NPÚ uvedeny na webových stránkách NPÚ v sekci „Ochrana osobních údajů“.

V Praze dne..... 27-09-2023

V Bratislavě dne

.....
Ing. arch. Naděžda Goryczková
generální ředitelka
Národní památkový ústav

.....
Ing. arch. Pavol Ižvolt, PhD., MSc.
generální ředitel
Pamiatkový úrad Slovenskej republiky